(19) Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

(11) **EP 3 333 302 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:
10.06.2020 Bulletin 2020/24

(51) Int Cl.:
D06F 37/26 *(2006.01)*

(21) Application number: **16203519.0**

(22) Date of filing: **12.12.2016**

(54) WASHING AND/OR DRYING MACHINE

WASCH- UND/ODER TROCKNUNGSMASCHINE

MACHINE À LAVER ET/OU SÉCHER LE LINGE

(84) Designated Contracting States:
AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

(43) Date of publication of application:
13.06.2018 Bulletin 2018/24

(73) Proprietor: **Whirlpool Corporation**
Benton Harbor, MI 49022 (US)

(72) Inventors:
- **GARNEK, Marek**
  21025 Comerio (IT)
- **HELDAK, Dusan**
  21025 Comerio (IT)
- **IANNICELLI, Crescenzo**
  21025 Comerio (IT)
- **OLEJAR, Vladimir**
  21025 Comerio (IT)
- **VASKO, Pavol**
  21025 Comerio (IT)

(74) Representative: **Spina, Alessandro et al**
Whirlpool EMEA SpA
Via Carlo Pisacane, 1
20016 Pero (MI) (IT)

(56) References cited:
EP-A1- 1 746 321
EP-A1- 1 793 029
DE-A1- 2 558 343
DE-U1- 8 528 529
KR-A- 20000 033 178

EP 3 333 302 B1

Description

Field of the art

[0001] The present invention relates to a washing and/or drying machine comprising a housing having an access opening closed by a door, a wash tub having an opening and enclosing a rotating drum, a sleeve disposed between the access opening of the housing and the opening built into the wash tub. Preferably, the present invention relates to a top-loading washing and/or drying machine comprising a housing having a top access opening, a tub mounted in the cabinet with a top opening, a perforated drum rotatably mounted within said tub about a horizontal axis and having an aperture on its cylindrical side. In particular, the present invention refers to the clamp or clamps configured to fasten the sleeve to the housing and/or to the wash tub.

State of the art

[0002] It is known that washing and/or drying machines include a support cabinet, on which a washing tub is mounted, inside which rotates a drum, wherein the garments to be washed are placed. The tub has an opening through which the access to the drum is possible and clothes can be placed inside the drum. An opening closed by a door is also present on the cabinet or housing.

[0003] Public document EP1793029 discloses a machine for washing and/or drying clothes of top loading horizontal axis type, comprising a housing with an access opening closed by a door, a tub that has an opening and surrounds a rotary drum, and a sleeve between the access opening and the tub opening, comprises a sleeve with a fastener, one side of which is inserted into a U-shaped part of the sleeve that fits into a groove in the tub. The sleeve is usually made of flexible rubber or the like, it is subject to aging and deterioration and sometimes it should be replaced. The fastener allows to mount and dismantle said sleeve.

[0004] Document KR 2000 0033178 A discloses a tub gasket clamp of a drum washing machine, wherein the clamp body ends are fastening portions provided with coupling holes for passing through a fastening screw.

Object of the invention

[0005] The Applicant observed that known fasteners suffer from some drawbacks related to their assembly and disassembly.

[0006] In fact, the Applicant verified that the known means for fixing the fasteners (like the lugs and bosses of EP1793029) does not grant a safe attachment and are not easy to handle during mounting and dismantling of the sleeve.

[0007] It is therefore a main object of the present invention to overcome the above-mentioned drawbacks by providing a fastener in the form of a clamping framework surrounding at least one end of the sleeve which is easy to assemble and disassemble.

[0008] Another object of the present invention is to provide a clamping framework which allows the sleeve to be mounted and dismantled quickly and easily.

[0009] Another object of the present invention is to provide a clamping framework which allows the sleeve to be mounted safely into the washing and/or drying machine and assure the correct and steady position of said sleeve during operation of the machine.

Summary of the invention

[0010] The Applicant has found that such objectives can be obtained by providing a clamping framework comprising two frames which are releasably connected one to the other through a toothed connecting device, wherein said connecting device can be unlocked by exerting a force on the first frame and/or the second frame along a direction substantially perpendicular to a surface on which the clamping framework lies.

[0011] More specifically, present invention relates to a washing and/or drying machine as defined in independent claim 1. Preferred embodiments of the present invention are the subject-matter of the dependent claims.

[0012] The Applicant verified that the position of the toothed profiles allows to move away the first toothed profile from the second toothed profile in order to disengage/unlock the connecting device in easy and rapid way. Therefore, the invention allows to disconnect the first frame from the second frame and to remove the clamping framework quickly and easily.

[0013] The present invention, in at least one of the aforesaid aspects, can have one or more of the preferred characteristics that are described hereinbelow.

[0014] In one aspect, the first toothed profile lies on a face of the elongated element substantially parallel to the surface on which the clamping framework lies.

[0015] In one aspect, the second toothed profile is placed inside said seat and lies substantially parallel to the surface on which the clamping framework lies.

[0016] In one aspect, the seat presents a front opening to allow insertion of the elongated element into said seat and engagement of the first toothed profile with the second toothed profile.

[0017] In one aspect, the second part comprises a C-shaped body provided with a first tab, a second tab and a connecting portion delimiting said seat.

[0018] In one aspect, said seat opens laterally towards the outside of the clamping framework.

[0019] In one aspect, the connecting portion is configured to be inserted into the slot to engage the first and second toothed profiles.

[0020] In one aspect, the first tab presents an inner surface comprising the second toothed profile facing the first toothed profile of the elongated element.

[0021] In one aspect, the second tab presents an inner substantially smooth surface configured to come into

contact with a surface of the elongated element opposite the first toothed profile.

[0022] In one aspect, the first tab and/or the second tab are flexible so to allow disengagement of the first toothed profile from the second toothed profile by exerting a force on the first part and/or the second part along a direction substantially perpendicular to the surface on which the clamping framework lies. The term "flexible" means that the first tab and/or the second tab may be deformed during assembling and disassembling of the connecting device when subjected to the forces needed to engage/disengage the toothed profiles. When the first tab and/or the second tab are not subject to said forces, they are able to recover their un-deformed configurations.

[0023] In one aspect, the first toothed profile extends only in part on the respective surface of the elongated element. In one aspect, the second toothed profile extends only in part on the respective surface of the first tab. In one aspect, the second toothed profile is shorter than the inner surface. These features allow an easy engagement and disengagement of the toothed profiles.

[0024] In one aspect, the second part comprises a protrusion placed on the opposite side of the C-shaped body with respect to the front opening.

[0025] In one aspect, a rear portion of the elongated element and said protrusion are configured to be clamped by an assembly tool to insert the elongated element in the seat through the front opening when mounting the clamping framework.

[0026] In one aspect, the teeth of the first toothed profile are placed one after the other along a first direction.

[0027] In one aspect, the teeth of the second toothed profile are placed one after the other along a second direction.

[0028] In one aspect, engagement of the first toothed profile with the second toothed profile is performed by aligning the first and second directions and making the first toothed profile and the second toothed profile slide one over the other along said first and second common directions.

[0029] In one aspect, the first U-shaped frame and the second U-shaped frame are identical and each comprises one first part placed on a first end and one second part placed on a second end.

[0030] In one aspect the clamping framework is made of plastic material. In one aspect, each of the first and second frames is made of plastic, preferably molded in one piece.

Brief description of the drawings

[0031] Further objects, features and advantages of the present invention will become apparent from the following detailed description and from the annexed drawings, which are supplied by way of non-limiting example, wherein:

Fig. 1 is a schematic view of a horizontal drum washing machine;

Fig. 2 is a tridimensional view of a portion of the horizontal drum washing machine of figure 1;

Fig. 3 is a clamping framework of the portion of figure 2 in a first configuration;

Fig. 3A is an enlarged view of a part of the clamping framework of figure 3;

Fig. 4 is the clamping framework of figure 3 in a second configuration;

Fig. 4A is an enlarged view of a part of the clamping framework of figure 4;

Fig. 5 is another view of an element of the clamping framework of figures 3 and 4.

Detailed description of the preferred embodiments of the invention

[0032] Referring now to the annexed drawings, in Fig. 1 reference numeral 1 designates a top loading horizontal drum washing machine.

[0033] A perforated rotating drum 2 of the machine 1 comprises a stainless steel cylindrical wrapper provided with a rectangular drum aperture 3 provided doors 4. The drum 2 is rotating within a plastic tub T mounted, with the interposition of known dampers, within a housing or cabinet C. Such cabinet C is provided with a lid L for closing an access opening 5 towards the drum 2.

[0034] The tub T is fixed to the cabinet C and the drum 2 is mounted within said cabinet C and within the tub T to rotate about a horizontal axis X-X by means of a motor 6 mounted in the cabinet C and connected to the drum 2 through a pulley 7.

[0035] The tub T has a tub opening 8 facing the access opening 5. The access opening 5 in the housing C is delimited by a first wall 9 protruding downwards in the cabinet towards the tub T. The tub opening 8 is delimited by a second wall 10 protruding upwards towards the access opening 5.

[0036] A bellow sleeve 11 is connected to the first wall 9 and to the second wall 10 to delimit a tubular conduit extending between the access opening 5 and the tub opening 8. A first end of the bellow sleeve 11 surrounds the first wall 9 and a second end of the bellow sleeve 11 surrounds the second wall 10.

[0037] A clamping framework 12 surrounds the first end of the bellow sleeve 11 to hold said first end onto the first wall 9. A further clamping framework 12 surrounds the second end of the bellow sleeve 11 to hold said second end onto the second wall 10. The ends of the bellow sleeve 11 and the respective clamping framework 12 may be positioned in a respective groove, not shown, made in the first wall 9 and/or in the second wall 10.

[0038] The two clamping frameworks 12 have the same structure shown in figures 3, 3A, 4 and 4A and detailed in the following passages. In the annexed figures, the access opening 5, the tub opening 8 and the clamping framework 12 present a substantially rectan-

gular shape but other shapes may be adopted.

[0039] The clamping framework 12 is preferably made of plastic and comprises a first U shaped frame 13 and a second U shaped frame 14. Each U shaped frame is a sort of rod shaped element profiled like a U.

[0040] One end of the first U shaped frame 13 comprises a first part 15 of a connecting device 16. The other end of the first U shaped frame 13 comprises a second part 17 of another connecting device 16. One end of the second U shaped frame 14 comprises a first part 15 of the other connecting device 16. The other end of the second U shaped frame 14 comprises the second part 17 of the connecting device 16. The first part 15 of the first U shaped frame 13 is configured to be releasably connected to the second part 17 of the second U shaped frame 14 and the first part 15 of the second U shaped frame 14 is configured to be releasably connected to the second part 17 of the first U shaped frame 13 as shown in figures 3 and 4.

[0041] The assembly comprising a first part 15 and a second part 17 is a single connecting device 16 and will be detailed in the following passages.

[0042] The first part 15 comprises an elongated element 18 attached, like an appendix, to a side of an end 19 of the frame 13, 14 and running parallel to said end 19. Said elongated element 18 and said end 19 delimit between them a slot 20. The elongated element 18 protrudes beyond said end 19 and presents a first and a second opposite faces lying substantially parallel to a surface onto which the clamping framework 12 lies. Referring to figures 3A, 4A and 5, the upper face is flat and the lower face is provided with a first toothed profile 21. The first toothed profile 21 comprises a plurality of teeth placed in succession one after the other along a first direction Y. Each tooth presents a crest extending substantially perpendicular to the longitudinal extension of the elongated element 18. The end 19 is tapered and beveled.

[0043] The second part 17 comprises a C-shaped body provided with a first tab 22, a second tab 23 and a portion 24 connecting the first tab 22 to the second tab 23. The connecting portion 23 is attached to an end 25 of the other frame 14, 13. The first tab 22, the second tab 23 and the connecting portion 24 delimit a seat 26 which opens laterally towards the outside of the clamping framework 12. Said seat 26 further presents a front opening 27 and a rear opening 28. The end 25 of the other frame 14, 13 is beveled to mate with the end 19 of the frame 13, 14.

[0044] Referring to figures 3A and 4A, the first lower tab 22 presents an inner surface comprising a second toothed profile 29 facing upwards. The second toothed profile 29 is shorter than the first toothed profile 21 and comprises a plurality of teeth placed in succession one after the other along a second direction Z. Each tooth presents a crest extending substantially perpendicular to the longitudinal extension of the seat 26. The second upper tab 23 further presents an inner substantially smooth surface 30.

[0045] The first tab 22 and/or the second tab 23 are flexible by exerting a force along a direction substantially perpendicular to the surface on which the clamping framework 12 lies.

[0046] A protrusion 31 is placed on the frame 14, 13 close to the C-shaped body. Such protrusion 31 is spaced from the rear opening 28 and faces said rear opening 28. Further, the elongated element 18 presents a rear portion 32 configured to be clamped by an assembly tool together with the protrusion 31 as detailed in the following passages.

[0047] The teeth of said first and second toothed profiles 21, 29 project substantially perpendicular to a surface S on which the clamping framework 12 lies (see figure 3).

[0048] As shown in figures 4, 4A, the first and second U shaped frames 13, 14 are assembled by inserting each elongated element 18 in the respective seat 26 through the front opening 27 of the C-shaped body along the common first and second direction Y, Z (arrows F1, F2). Simultaneously, the connecting portion 24 enters the slot 20.

[0049] This movement may be performed manually or by means of a clamping tool, like a wrench, which grasps and brings the first part 15 towards the second part 17. The clamping tool acts on the rear portion 32 and the protrusion 31.

[0050] The first toothed profile 21 faces the second toothed profile 29 and slides on said second toothed profile 29 thanks to the flexibility of the tabs 22, 23, until the bevels of the ends 19, 25 come into mutual contact. The inner substantially smooth surface 30 of the second tab 23 slides freely on the upper surface of the elongated element 18.

[0051] In this position, the teeth of the first toothed profile 21 are engaged with the teeth of the second toothed profile 29 (Figure 3A) and the relative movement along arrow F3 is prevented. Also the relative movement along arrow F4 is prevented by the connecting portion 24 placed in the slot 20 (Figure 3A).

[0052] If the clamping framework 12 is to be disassembled, a force on the elongated element 18 along arrow F5 is exerted while the C-shaped body is held in place. The first tab 22 bends/deforms allowing the teeth of the first toothed profile 21 to disengage from the teeth of the second toothed profile 29. Then the elongated element 18 may be extracted along arrow F3 from the C-shaped body.

[0053] Please note that F5 is the direction perpendicular to the surface on which the clamping framework 12 lies.

[0054] The clamping framework described herein by way of example may be subject to many possible variations without departing from the novelty spirit of the inventive idea. For instance shape of the framework may be circular or elliptic.

[0055] It is also clear that in the practical implementa-

tion of the invention the illustrated details may have different shapes or be replaced with other technically equivalent elements.

[0056] It can therefore be easily understood that the present invention is not limited to the above-described clamping framework but may be subject to many modifications, improvements or replacements of equivalent parts and elements without departing from the scope of the invention as clearly specified in the following claims.

Claims

1. A washing and/or drying machine, comprising:

a housing (C) having an access opening (5);
a rotating drum (2);
a tub (T) having a tub opening (8) and enclosing the rotating drum (2);
a sleeve (11) disposed between the access opening (5) of the housing (C) and the tub opening (8) of the tub (T);
at least one clamping framework (12) surrounding at least one end of the sleeve (11) to fasten said sleeve (11) to the housing (C) and/or to the tub (T);
said at least one clamping framework (12) comprising a first U-shaped frame (13) and a second U-shaped frame (14) and a first connecting device (16) and a second connecting device (16), each of the first and second connecting device (16) being configured to releasably connect the first frame (13) to the second frame (14),
each of the first and the second connecting device (16) comprising a first part (15) provided with a first toothed profile (21) engaging a second part (17) provided with a second toothed profile (29), wherein one end of the first U shaped frame (13) comprises the first part (15) of the first connecting device (16), the other end of the first U shaped frame (13) comprises the second part (17) of the second connecting device (16);
wherein one end of the second U shaped frame (14) comprises a first part (15) of the second connecting device (16), the other end of the second U shaped frame (14) comprises the second part (17) of the first connecting device (16);
wherein each first part (15) comprises an elongated element (18) provided with the first toothed profile (21) and delimiting, together with the respective end (19) of the first frame (13) or of the second frame (4), a slot (20);
wherein each second part (17) presents a seat (26) placed at the respective end (25) of the second frame (14) or of the first frame (13) and configured to accommodate the elongated element (18);
wherein the teeth of said first and second toothed profiles (21, 29) project substantially perpendicular to a surface (S) on which the clamping framework (12) lies.

2. The machine of claim 1, wherein the first toothed profile (21) lies on a face of the elongated element (18) substantially parallel to the surface (S) on which the clamping framework (12) lies.

3. The machine of claim 1 or 2, wherein the second toothed profile (29) is placed inside said seat (26) and lies substantially parallel to the surface (S) on which the clamping framework (12) lies.

4. The machine of claim 3, wherein the seat (26) presents a front opening (27) to allow insertion of the elongated element (18) into said seat (26) and engagement of the first toothed profile (21) with the second toothed profile (29).

5. The machine of any of the previous claims, wherein the second part (17) comprises a C-shaped body provided with a first tab (22), a second tab (23) and a connecting portion (24) delimiting said seat (26).

6. The machine of claim 5, wherein said seat (26) opens laterally towards the outside of the clamping framework (12).

7. The machine of claim 5 or 6, wherein the connecting portion (24) is configured to be inserted into the slot (20) to engage the first and second toothed profiles (21, 29).

8. The machine of claim 5, 6 or 7, wherein, when the connecting device (16) is assembled, the first tab (22) presents an inner surface comprising the second toothed profile (29) facing the first toothed profile (21) of the elongated element (18); wherein the second tab (23) presents an inner substantially smooth surface (30) configured to come into contact with a surface of the elongated element (18) opposite the first toothed profile (21).

9. The machine of any of claims 5 to 8, wherein the first tab (22) and/or the second tab (23) are flexible so to allow disengagement of the first toothed profile (21) from the second toothed profile (29) by exerting a force on the first part (15) and/or the second part (17) along a direction substantially perpendicular to the surface (S) on which the clamping framework (12) lies.

10. The machine of claim 8, wherein the second toothed profile (29) is shorter than the inner surface to allow an easy disengagement of the toothed profiles (21, 29).

11. The machine of any of claims 5 to 10, wherein the second part (17) comprises a protrusion (31) placed on the opposite side of the C-shaped body with respect to the front opening (27), wherein a rear portion (32) of the elongated element (18) and said protrusion (31) are configured to be clamped by an assembly tool to insert the elongated element (18) in the seat (26) through the front opening (27) when mounting the clamping framework (12).

12. The machine of any of the preceding claims, wherein the teeth of the first toothed profile (21) are placed one after the other along a first direction (Y); wherein the teeth of the second toothed profile (29) are placed one after the other along a second direction (Z); wherein engagement of the first toothed profile (21) with the second toothed profile (29) is performed by aligning the first and second directions (Y, Z) and making the first toothed profile (21) and the second toothed profile (29) slide one over the other along said first and second common directions (Y, Z).

13. The machine of any of the preceding claims, wherein the first U-shaped frame (13) and the second U-shaped frame (14) are identical and each comprises one first part (15) placed on a first end and one second part (17) placed on a second end.

Patentansprüche

1. Wasch- und/oder Trockenmaschine, umfassend:

ein Gehäuse (C) mit einer Zugangsöffnung (5);
eine rotierende Trommel (2);
eine Wanne (T) mit einer Wannenöffnung (8) und die rotierende Trommel (2) umgebend;
eine Muffe (11), die zwischen der Zugangsöffnung (5) des Gehäuses (C) und der Wannenöffnung (8) der Wanne (T) angeordnet ist;
mindestens einen Spannrahmen (12), der mindestens ein Ende der Muffe (11) umgibt, um die Muffe (11) an dem Gehäuse (C) und/oder der Wanne (T) zu befestigen;
wobei der mindestens eine Spannrahmen (12) einen ersten U-förmigen Rahmen (13) umfasst und einen zweiten U-förmigen Rahmen (14) und eine erste Verbindungsvorrichtung (16) und eine zweite Verbindungsvorrichtung (16), wobei jede der ersten und der zweiten Verbindungsvorrichtung (16) konfiguriert ist, den ersten Rahmen (13) lösbar mit dem zweiten Rahmen (14) zu verbinden, wobei jede von der ersten und der zweiten Verbindungsvorrichtung (16) ein erstes Teil (15) umfasst, das mit einem ersten Zahnprofil (21) bereitgestellt wird, das in ein zweites Teil (17) greift, das mit einem zweiten Zahnprofil (29) bereitgestellt wird,
wobei ein Ende des ersten U-förmigen Rahmens (13) das erste Teil (15) der ersten Verbindungsvorrichtung (16) umfasst, das andere Ende des ersten U-förmigen Rahmens (13) das zweite Teil (17) der zweiten Verbindungsvorrichtung (16) umfasst;
wobei ein Ende des zweiten U-förmigen Rahmens (14) ein erstes Teil (15) der zweiten Verbindungsvorrichtung (16) umfasst, das andere Ende des zweiten U-förmigen Rahmens (14) das zweite Teil (17) der ersten Verbindungsvorrichtung (16) umfasst;
wobei jedes erste Teil (15) ein längliches Element (18) umfasst, das mit dem ersten Zahnprofil (21) bereitgestellt wird und zusammen mit dem jeweiligen Ende (19) des ersten Rahmens (13) oder des zweiten Rahmens (4) einen Schlitz (20) begrenzt;
wobei jedes zweite Teil (17) einen Sitz (26) aufweist, der an dem jeweiligen Ende (25) des zweiten Rahmens (14) oder des ersten Rahmens (13) platziert ist und konfiguriert ist, das längliche Element (18) aufzunehmen;
wobei die Zähne des ersten und des zweiten Zahnprofils (21, 29) im Wesentlichen senkrecht zu einer Fläche (S) projizieren, auf der der Spannrahmen (12) liegt.

2. Maschine nach Anspruch 1, wobei das erste Zahnprofil (21) auf einer Fläche des länglichen Elements (18) im Wesentlichen parallel zu der Fläche (S) liegt, auf der der Spannrahmen (12) liegt.

3. Maschine nach Anspruch 1 oder 2, wobei das zweite Zahnprofil (29) innerhalb des Sitzes (26) platziert ist und im Wesentlichen parallel zu der Fläche (S) liegt, auf der der Spannrahmen (12) liegt.

4. Maschine nach Anspruch 3, wobei der Sitz (26) eine vordere Öffnung (27) aufweist, um Einführen des länglichen Elements (18) in den Sitz (26) und Eingriff des ersten Zahnprofils (21) in das zweite Zahnprofil (29) zu ermöglichen.

5. Maschine nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei das zweite Teil (17) einen C-förmigen Körper umfasst, der mit einer ersten Lasche (22), einer zweiten Lasche (23) und einem Verbindungsabschnitt (24), den Sitz (26) begrenzend, bereitgestellt wird.

6. Maschine nach Anspruch 5, wobei der Sitz (26) lateral in Richtung der Außenseite des Spannrahmens (12) öffnet.

7. Maschine nach Anspruch 5 oder 6, wobei der Verbindungsabschnitt (24) konfiguriert ist, in den Schlitz (20) eingeführt zu werden, um in das erste und das zweite Zahnprofil (21, 29) zu greifen.

8. Maschine nach Anspruch 5, 6 oder 7, wobei, wenn die Verbindungsvorrichtung (16) montiert ist, die erste Lasche (22) eine innere Fläche aufweist, die das zweite Zahnprofil (29) aufweist, das dem ersten Zahnprofil (21) des länglichen Elements (18) zugewandt ist; wobei die zweite Lasche (23) eine innere, im Wesentlichen glatte Fläche (30) aufweist, die konfiguriert ist, in Kontakt mit einer Fläche des länglichen Elements (18) dem ersten Zahnprofil (21) gegenüber zu kommen.

9. Maschine nach einem der Ansprüche 5 bis 8, wobei die erste Lasche (22) und/oder die zweite Lasche (23) flexibel sind, um Lösen des ersten Zahnprofils (21) von dem zweiten Zahnprofil (29) durch Ausüben einer Kraft auf das erste Teil (15) und/oder das zweite Teil (17) entlang einer Richtung im Wesentlichen senkrecht zu der Fläche (S), auf der der Spannrahmen (12) liegt, zu ermöglichen.

10. Maschine nach Anspruch 8, wobei das zweite Zahnprofil (29) kürzer als die innere Fläche ist, um ein leichtes Lösen der Zahnprofile (21, 29) zu ermöglichen.

11. Maschine nach einem der Ansprüche 5 bis 10, wobei das zweite Teil (17) einen Vorsprung (31) umfasst, der auf der gegenüberliegenden Seite des C-förmigen Körpers relativ zu der vorderen Öffnung (27) platziert ist, wobei ein hinterer Abschnitt (32) des länglichen Elements (18) und der Vorsprung (31) konfiguriert sind, von einem Montagewerkzeug geklemmt zu werden, um das längliche Element (18) in den Sitz (26) durch die vordere Öffnung (27) einzuführen, wenn der Spannrahmen (12) montiert wird.

12. Maschine nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei die Zähne des ersten Zahnprofils (21) einer nach dem anderen entlang einer ersten Richtung (Y) platziert sind; wobei die Zähne des zweiten Zahnprofils (29) einer nach dem anderen entlang einer zweiten Richtung (Z) platziert sind; wobei Eingriff des ersten Zahnprofils (21) in das zweite Zahnprofil (29) durch Ausrichten der ersten und zweiten Richtungen (Y, Z) durchgeführt wird und durch übereinander Gleiten lassen des ersten Zahnprofils (21) und des zweiten Zahnprofils (29) über die andere entlang der ersten und zweiten gemeinsamen Richtungen (Y, Z).

13. Maschine nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei der erste U-förmige Rahmen (13) und der zweite U-förmige Rahmen (14) identisch sind und jeweils ein erstes Teil (15) umfassen, das auf einem ersten Ende platziert ist, und ein zweites Teils (17), das auf einem zweiten Ende platziert ist.

Revendications

1. Machine à laver et/ou sécher le linge, comprenant :

un logement (C) présentant une ouverture d'accès (5) ;
un tambour rotatif (2) ;
une cuve (T) présentant une ouverture de cuve (8) et renfermant le tambour rotatif (2) ;
un manchon (11) disposé entre l'ouverture d'accès (5) du logement (C) et l'ouverture de cuve (8) de la cuve (T) ;
au moins une structure de serrage (12) entourant au moins une extrémité du manchon (11) pour fixer ledit manchon (11) au logement (C) et/ou à la cuve (T) ;
ladite au moins une structure de serrage (12) comprenant un premier cadre en forme de U (13) et un second cadre en forme de U (14) et un premier dispositif de liaison (16) et un second dispositif de liaison (16), chacun parmi le premier et le second dispositif de liaison (16) étant configuré pour relier de manière amovible le premier cadre (13) au second cadre (14),
chacun parmi le premier et le second dispositif de liaison (16) comprenant une première partie (15) dotée d'un premier profil denté (21) s'engageant dans une seconde partie (17) dotée d'un second profil denté (29),
dans laquelle une extrémité du premier cadre en forme de U (13) comprend la première partie (15) du premier dispositif de liaison (16), l'autre extrémité du premier cadre en forme de U (13) comprend la seconde partie (17) du second dispositif de liaison (16) ;
dans laquelle une extrémité du second cadre en forme de U (14) comprend une première partie (15) du second dispositif de liaison (16), l'autre extrémité du second cadre en forme de U (14) comprend la seconde partie (17) du premier dispositif de liaison (16) ;
dans laquelle chaque première partie (15) comprend un élément allongé (18) doté du premier profil denté (21) et délimitant, conjointement avec l'extrémité respective (19) du premier cadre (13) ou du second cadre (4), une fente (20) ;
dans laquelle chaque seconde partie (17) expose un siège (26) placé au niveau de l'extrémité respective (25) du second cadre (14) ou du premier cadre (13) et configuré pour loger l'élément allongé (18) ;
dans laquelle les dents desdits premier et second profils dentés (21, 29) font saillie de manière sensiblement perpendiculaire à une surface (S) sur laquelle repose la structure de serrage (12).

2. Machine selon la revendication 1, dans laquelle le

premier profil denté (21) repose sur une face de l'élément allongé (18) de manière sensiblement parallèle à la surface (S) sur laquelle repose la structure de serrage (12).

3. Machine selon la revendication 1 ou 2, dans laquelle le second profil denté (29) est placé à l'intérieur dudit siège (26) et repose de manière sensiblement parallèle à la surface (S) sur laquelle repose la structure de serrage (12).

4. Machine selon la revendication 3, dans laquelle le siège (26) expose une ouverture avant (27) pour permettre une insertion de l'élément allongé (18) à l'intérieur dudit siège (26) et un engagement du premier profil denté (21) avec le second profil denté (29).

5. Machine selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans laquelle la seconde partie (17) comprend un corps en forme de C doté d'une première patte (22), d'une seconde patte (23) et d'une portion de liaison (24) délimitant ledit siège (26).

6. Machine selon la revendication 5, dans laquelle ledit siège (26) s'ouvre latéralement en direction de l'extérieur de la structure de serrage (12).

7. Machine selon la revendication 5 ou 6, dans laquelle la portion de liaison (24) est configurée pour être insérée à l'intérieur de la fente (20) pour engager les premier et second profils dentés (21, 29).

8. Machine selon la revendication 5, 6 ou 7, dans laquelle, lorsque le dispositif de liaison (16) est assemblé, la première patte (22) expose une surface interne comprenant le second profil denté (29) faisant face au premier profil denté (21) de l'élément allongé (18) ; dans lequel la seconde patte (23) expose une surface interne sensiblement lisse (30) configurée pour venir en contact avec une surface de l'élément allongé (18) opposée au premier profil denté (21).

9. Machine selon l'une quelconque des revendications 5 à 8, dans laquelle la première patte (22) et/ou la seconde patte (23) sont flexibles de façon à permettre un désengagement du premier profil denté (21) du second profil denté (29) en exerçant une force sur la première partie (15) et/ou sur la seconde partie (17) le long d'une direction substantiellement perpendiculaire à la surface (S) sur laquelle repose la structure de serrage (12).

10. Machine selon la revendication 8, dans laquelle le second profil denté (29) est plus court que la surface interne pour permettre un désengagement facile des profils dentés (21, 29).

11. Machine selon l'une quelconque des revendications 5 à 10, dans laquelle la seconde partie (17) comprend une partie saillante (31) placée sur le côté opposé du corps en forme de C par rapport à l'ouverture avant (27), dans laquelle une portion arrière (32) de l'élément allongé (18) et ladite parie saillante (31) sont configurées pour être serrées par un outil d'assemblage pour insérer l'élément allongé (18) dans le siège (26) à travers l'ouverture avant (27) lors du montage de la structure de serrage (12).

12. Machine selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans laquelle les dents du premier profil denté (21) sont placées l'une après l'autre le long d'une première direction (Y) ; dans laquelle les dents du second profil denté (29) sont placées l'une après l'autre le long d'une seconde direction (Z) ; dans laquelle l'engagement du premier profil denté (21) avec le second profil denté (29) est effectué en alignant les première et seconde directions (Y, Z) et en faisant glisser le premier profil denté (21) et le second profil denté (29) l'un sur l'autre le long desdites première et seconde directions communes (Y, Z).

13. Machine selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans laquelle le premier cadre en forme de U (13) et le second cadre en forme de U (14) sont identiques et chacun comprend une première partie (15) placée sur une première extrémité et une seconde partie (17) placée sur une seconde extrémité.

FIG.1

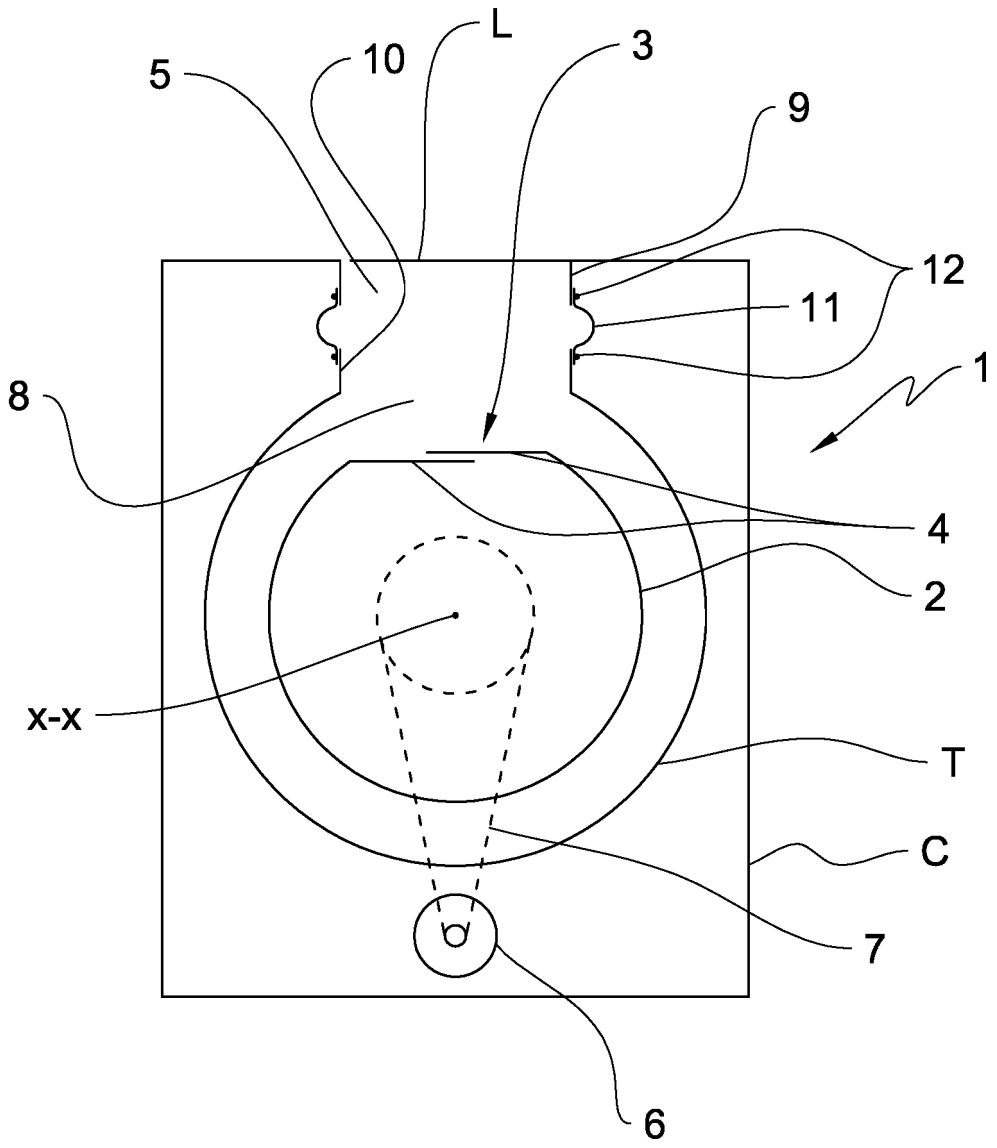
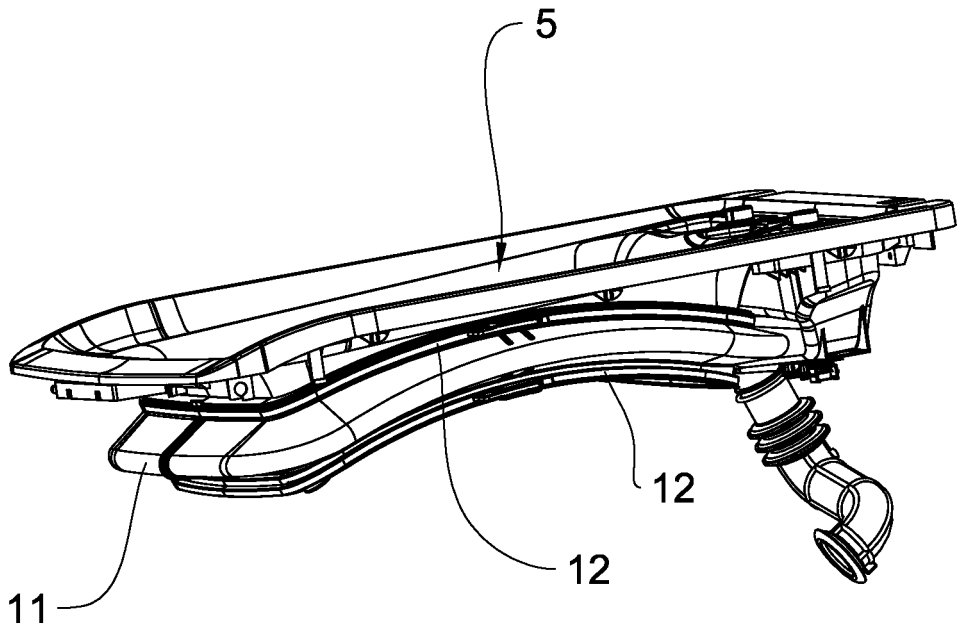


FIG.2



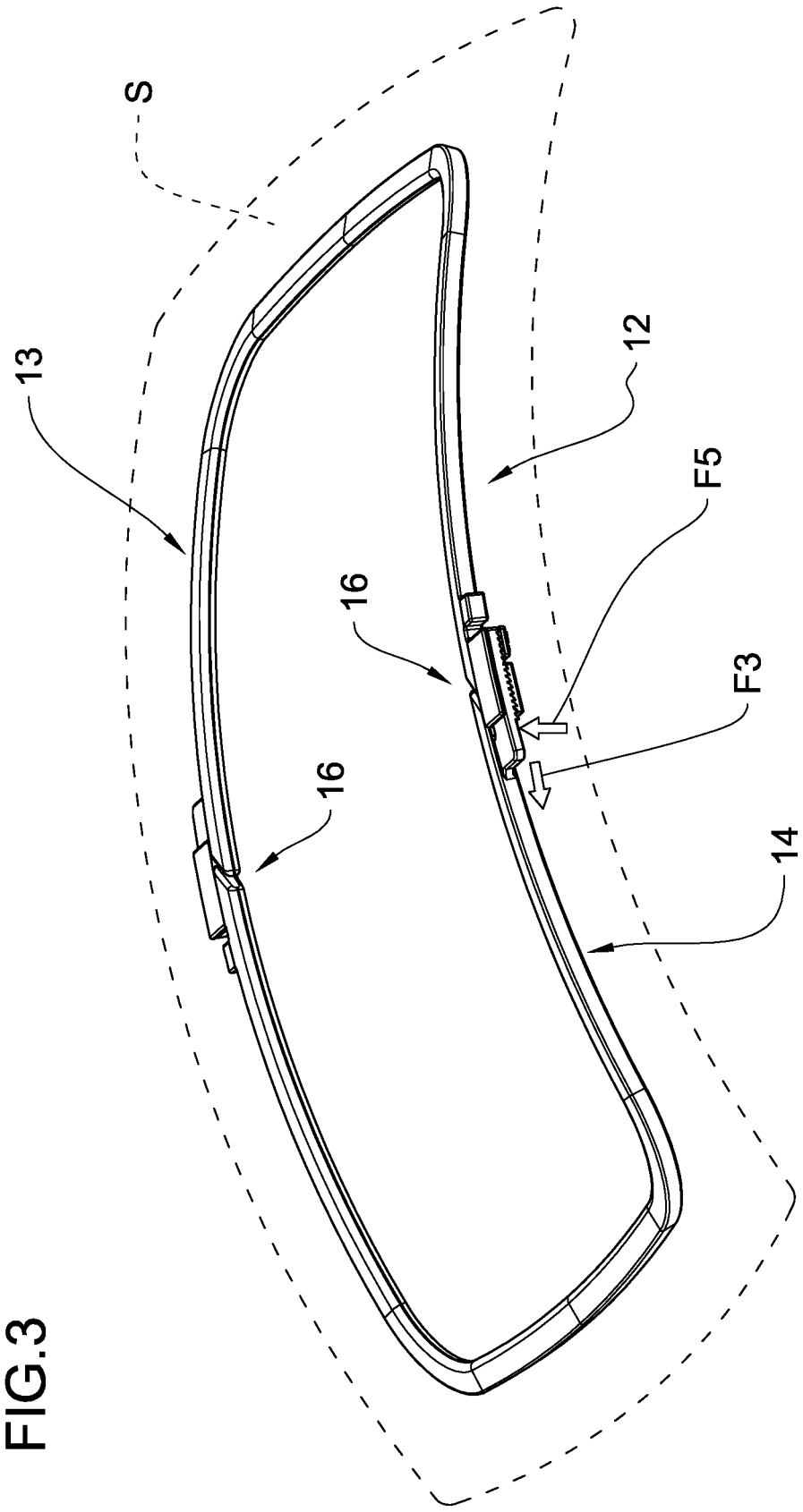


FIG.3

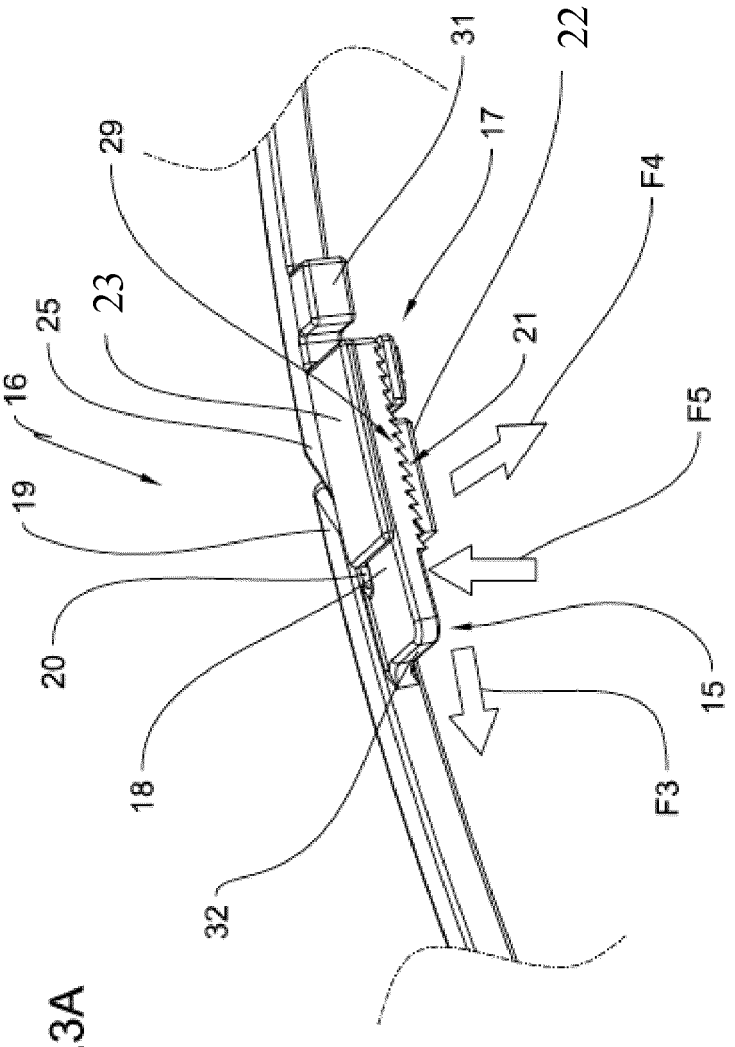


FIG.3A

Correction page under R. 139

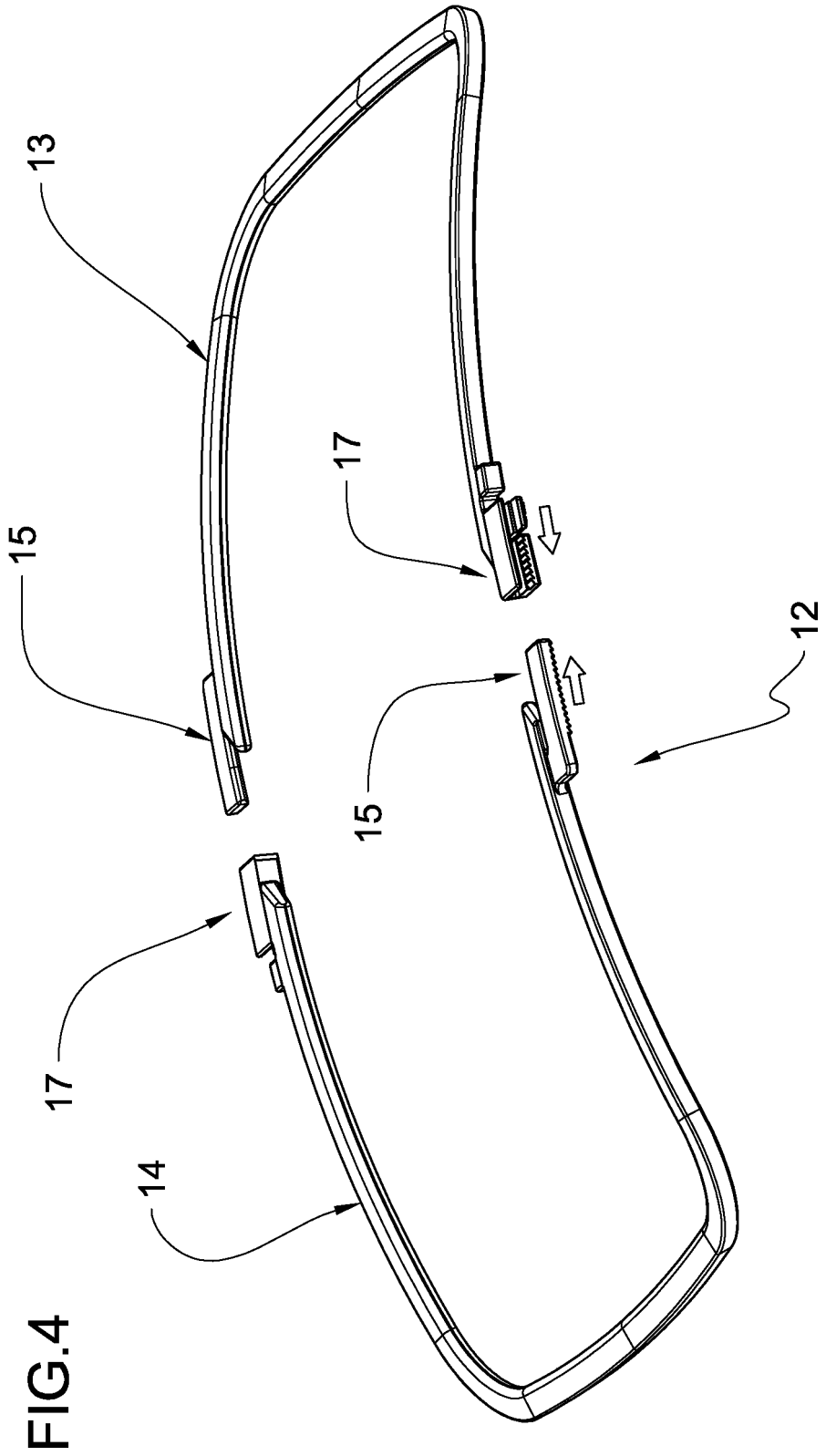


FIG.4

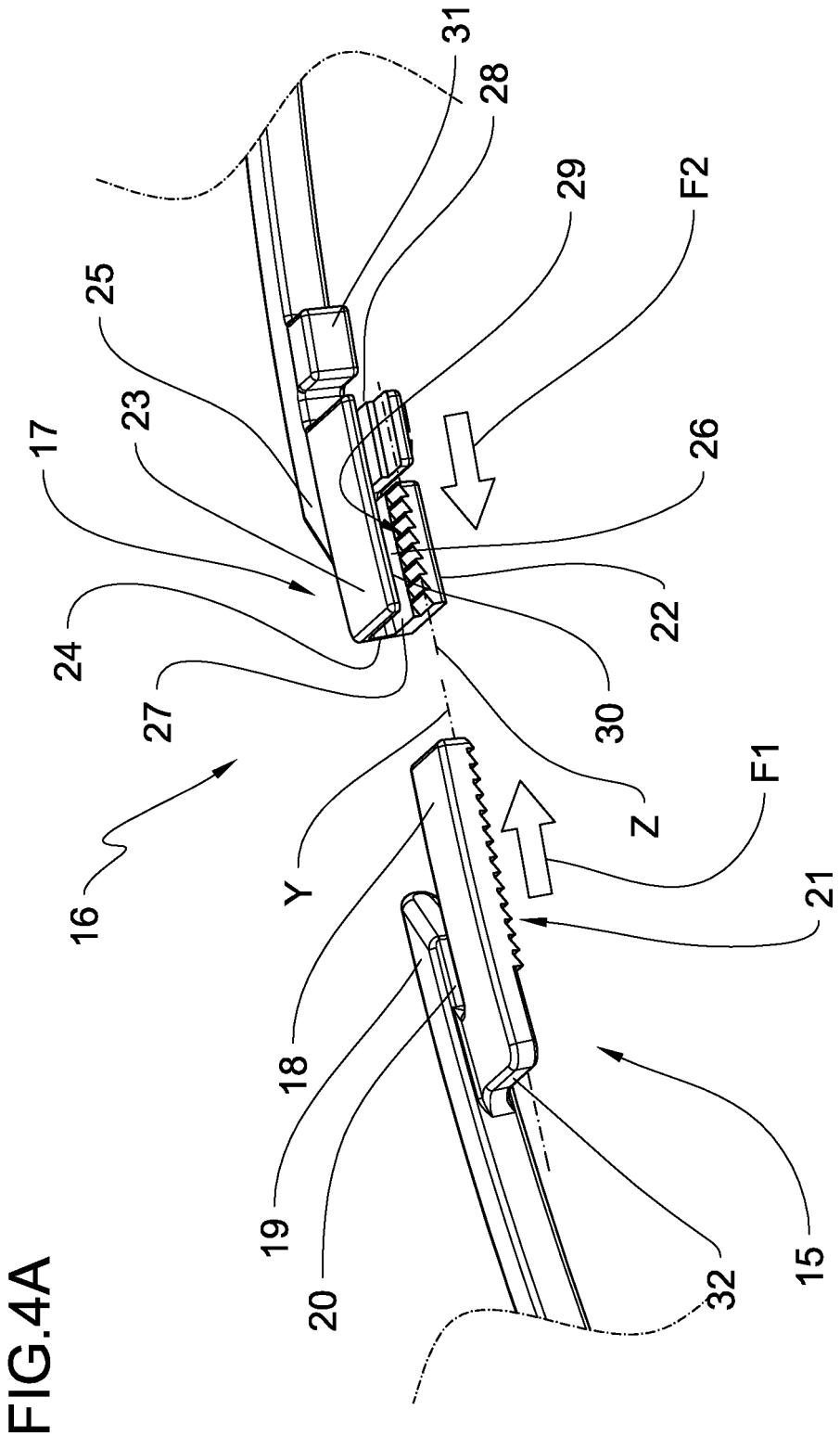


FIG.4A

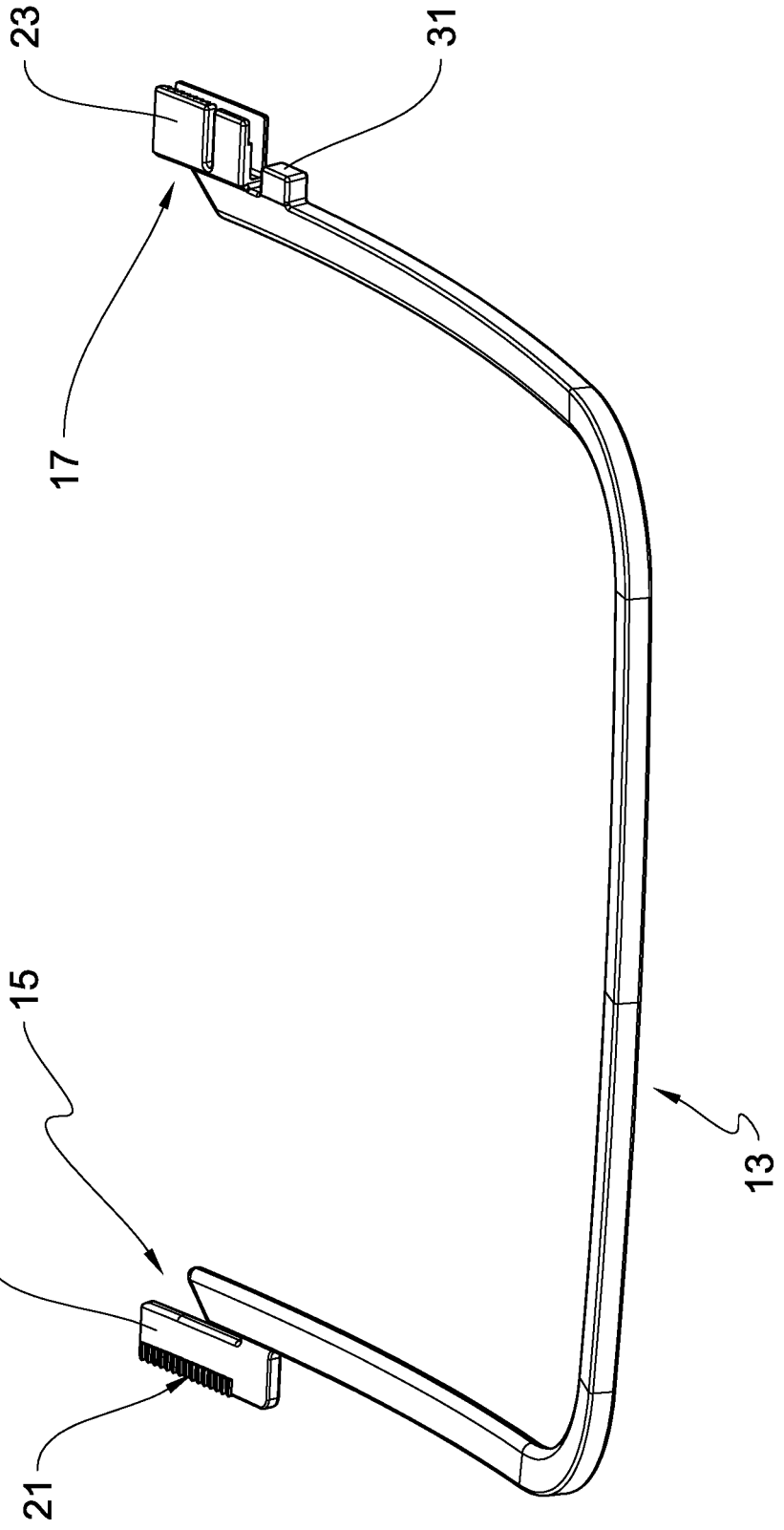


FIG.5

REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- EP 1793029 A **[0003] [0006]**
- KR 20000033178 A **[0004]**